

CO

la Co
corpo
les D

II
tient
Comr
Angl

III
jeune
classe
SIÈM
comm
ne sor
aux
divers

IV
gens
profes
ÉLÈM
les B
Aucu
alable
tion e
au po

Le
revu e

COLLEGE SAINT-JOSEPH,

MEMRAMCOOK, N. B.

PROSPECTUS.

I. — Cet établissement, sous la direction des Religieux de la Congrégation de Sainte-Croix, fut fondé en 1864 et incorporé en 1868. Un acte du parlement l'autorise à conférer les Degrés aux élèves finissant leurs études.

II. — Le Cours d'Etude, dans lequel l'Instruction religieuse tient le premier rang, se divise en deux sections : Le Cours Commercial et le Cours Classique. Les langues Française et Anglaise y sont l'objet d'une égale sollicitude.

III. — Le Cours Commercial a pour but de préparer les jeunes gens à la carrière du commerce. Il comprend cinq classes, savoir : LE COURS SPÉCIAL ; LA QUATRIÈME, LA TROISIÈME, LA DEUXIÈME, LA PREMIÈRE. Les matières purement commerciales, telles que la Tenue des Livres et l'Arithmétique, ne sont enseignées qu'en Anglais. Des diplômes sont décernés aux élèves qui subissent des examens satisfaisants sur les diverses branches enseignées dans ce cours.

IV. — L'objet du Cours Classique est de mettre les jeunes gens en état de se livrer avec avantage à l'étude des diverses professions libérales. Il comprend cinq classes, savoir : Les ÉLÉMENTS et la SYNTAXE, la MÉTHODE et la VERSIFICATION, les BELLES LETTRES, la RHÉTORIQUE, et la PHILOSOPHIE. Aucun élève n'est admis à l'étude du Latin sans avoir préalablement suivi le Cours Commercial en entier. L'Instruction classique sera assaisonnée de l'esprit chrétien et interprété au point de vue religieux.

DEGRES.

Le programme des études classiques a dernièrement été revu et modifié. Pour répondre aux besoins de l'époque, on

a introduit certaines matières nouvelles et on donnera désormais une attention plus soignée à d'autres qui, jusqu'à ce jour, n'étaient considérées que comme secondaires. Le nouveau programme a donc été dressé de manière à rencontrer les divers besoins, et, vu ces modifications, la Faculté enseignante confèrera à l'avenir aux élèves qui auront terminé leur cours les Degrés de Bachelier-ès-Lettres, Bachelier-ès-Sciences, et Bachelier-ès-Arts. La Classe d'Eléments et de Syntaxe de 1883-84 a suivi le nouveau programme, qui sera désormais le seul suivi dans la maison. En conséquence, la classe de Philosophie de 1887-88 et leurs successeurs recevront, après des examens satisfaisants, les Degrés de B. L., B. S., ou B. A.

CONDITIONS D'ADMISSION.

Pension et enseignement pour l'année scolaire	
de six mois.....	\$90.00
Blanchissage et raccommodage.....	15.00
Lit et sa garniture	15.00
Demi-pension	20.00
Honoraires du Médecin	2.00

EXTRA.

Piano, (Usage et Leçons)	\$25.00
Violons, Cornet, ou Flute	10.00
Télégraphie.	5.00
Bibliothèque.	1.00

Les livres et autres objets classiques seront fournis au prix ordinaire de la librairie.

Les paiements se font en quatre termes, invariablement d'avance, en or ou en argent banquable.

Un élève arrivant d'un autre établissement devra présenter un certificat de bonne conduite de la part du président du dit établissement.

Les lettres et envois adressés aux élèves; ou expédiés par eux, sont soumis à l'inspection du président ou de son délégué.

I
stata
leurs
I
droit
un n
C
I
prop
géné
L
centi
P

S

I
Cong
porat
vincie

II
pre-er
and t
taugh

III
for a
AND

Les parents recevront, chaque trimestre, un bulletin constatant les progrès, l'application, la conduite et la santé de leurs enfants, ainsi que le montant de leurs dépenses.

Les élèves qui n'arrivent qu'après la rentrée régulière, ont droit à une réduction de prix pour le temps écoulé; mais un mois commencé doit être payé en entier.

On reçoit des élèves à toute époque de l'année.

Des Religieuses donnent leur attention au soin et à la propreté des jeunes enfants aussi bien qu'au linge des élèves en général.

Les demi-pensionnaires couchent au collège et paient 50 centins pour l'usage du lit.

Pour plus amples informations, s'adresser à

REV. C. LEFEBVRE, C.S.C., *President.*

ST. JOSEPH'S COLLEGE,

MEMRAMCOOK, N.B.

PROSPECTUS.

I.—This Institution is conducted by the Fathers of the Congregation of Holy Cross. Founded in 1864, it was incorporated, with power to confer Degrees, by an Act of the Provincial Parliament in 1868.

II.—The studies, among which Religious Instruction stands pre-eminent, are divided into two Courses: the Commercial, and the Classical. The English, and the French language are taught with equal care.

III.—The Commercial Course is designed to fit young men for a business life. It comprises four classes: THIRD, SECOND AND FIRST ENGLISH, AND BUSINESS CLASS. Diplomas are

awarded to those students of the course who pass satisfactory examinations on practical commerce, and the various branches pertaining thereto.

IV.—The object of the Classical Course is to enable young men profitably to pursue the special studies required for any of the liberal professions. It comprises five classes: **ELEMENTS AND SYNTAX, VERSIFICATION, BELLES LETTRES, RHETORIC, AND PHILOSOPHY.** No student is admitted to the study of the Classics before he has completed his Commercial Course, exclusive of Business Class. Classical instruction is imparted in a thoroughly Christian spirit.

DEGREES.

The Programme of Studies in the Classical Course has lately been revised and improved. The requirements of the age have necessitated the introduction of some branches, and a more thorough treatment of others which, in the old curriculum, held only a secondary rank. The new programme has been adopted in order to meet these requirements; and its completeness is such as to warrant the Faculty in conferring, upon future graduates, the Degrees of Bachelor of Literature, Bachelor of Science, and Bachelor of Arts. The Elements and Syntax Class of 1883-84 have followed this revised programme, and will continue to do so throughout their entire course. The Philosophy Class, therefore, of 1887-88, and the graduates of all following years, will receive, provided their different examinations shall have been satisfactorily passed, the Degree of B. L., B. S., or B. A.

TERMS.

Board and Tuition, per session of 10 months,	\$90.00
Washing and Mending,.....	15.00
Bed and Bedding,	15.00
Half Boarders, (Tuition.).....	20.00
Doctor's Fee,	2.00

EXTRAS.

Piano, (Lessons and use of) per session of ten months,	\$25.00
Violin, Cornet, or Flute,.....	10.00
Telegraphy,	5.00
Library,	1.00
Books and Stationery at Bookseller's prices.	

Payments must be made quarterly, invariably in advance, either in gold or its equivalent.

A student coming from any other institution is required to produce a certificate of good conduct, signed by the President of that institution.

All mail matter addressed to the students, or sent by them, is subject to the inspection of the President or his delegate.

Parents will receive, each quarter, bulletins of the progress, application, conduct and health of their children, as also a statement of their expenses.

Students entering after the beginning of the term are charged for the remaining portion only. No deduction, however, is made for a month already commenced. Students are received at any time during the year.

Nuns devote their attention to the cleanliness and well-being of young children, and are also charged with the care of the students' linen.

For further information, address

REV. C. LEFEBVRE, C.S.C., *President.*

Personnel du Collège.

COLLEGE FACULTY.

Rév'd. CAMILLE LEFEBVRE, C.S.C., *Supérieur.*

Rév'd. A. ROY, C.S.C., *Asst. Supérieur.*

Rév'd. A. B. O'NEILL, C.S.C., *Prefect of Studies,*
Professor of English Rhetoric.

Rév'd. F. PERQUIS, C.S.C., *Préfet des Etudes Françaises*
Professeur de Philosophie, de 1^{ère} Classe Française, et de Plain Chant.

Rév'd. A. RENAUD, C.S.C., *Préfet de Discipline,*
Comptable.

Rév'd. E. ST. ARNAUD, C.S.C.,
Professeur de Belles-Lettres, et de Catéchisme.

Rév'd. A. LEBLANC, C.S.C.,
Professeur de Méthode et de Versification.

Rév'd. A. D. CORMIER, C.S.C.,
Professeur d'Eléments et de Syntaxe, Directeur de l'Académie Française.

Rév'd. J. GIRARD, C.S.C.,
Professeur d'Instruction Religieuse.

Rév'd. J. P. MANNING, C.S.C.,
Professor of Christian Doctrine, English Belles-Lettres; First English, and
Director of English Academy.

Rév'd. A. T. BOURQUE, C.S.C.,
Professeur de Musique.

MR. G. BERTHIAUME, C.S.C., *Ecol.,*
Professor of Business Class and Telegraphy.

FRÈRE DATIEN, C.S.C.,
Professeur de 3^e, Classe Française, Maître de Salle.

FRÈRE WILFRID, C.S.C.,

Professeur de Classe Spéciale.

FRÈRE GABRIEL, C.S.C.,

Surveillant.

FRÈRE AZARIAS, C.S.C.,

Surveillant.

MR. T. CASEY, Eccl.,

Professor of Second English and Catechism.

MR. R. H. McDOUGALL, Eccl.,

Professor of Mathematics.

MR. F. McRAE, Eccl.,

Professor of Third English.

M. E. P. CHOUINARD, Eccl.,

Professeur de 2^e Classe Française, Maître de Salle.

M. A. PERRON, Eccl.,

Maître de Salle, Surveillant.

M. A. POULIOT, Eccl.,

Professeur de 4^e Classe Française.

MR. PAUL DUFOUR,

Assist. Professor First and Third English.

E. T. GAUDET, M.D.,

Médecin du Collège.

SOCIÉTÉS.

Congrégation de la Ste-Vierge.

SOCIETIES.

Sodality of the B. Virgin.

<i>Directeur</i> ,	Rév. C. Lefebvre, C.S.C.,	<i>Director</i> .
<i>Préfet</i> ,	Frank McMurray,	<i>Prefect</i> .
<i>1er. Assist.</i> ,	Vital LeBlanc,	<i>1st Assist.</i>
<i>2e. Assist.</i> ,	John Ryan,	<i>2nd Assist.</i>
<i>Secrétaire</i> ,	Am. Monbourquette,	<i>Secretary</i> .
<i>Trésorier</i> ,	Frank M. Hartigan,	<i>Treasurer</i> .
<i>Conseillers</i> , {	David Landry, John J. Gallagher, Clem- ent LeBlanc, Fred. Keegan, Geo. Lamon- tagne.	} <i>Councillors</i> .

ST. PATRICK'S LITERARY AND DRAMATIC SOCIETY.

Rev. J. P. Manning, C.S.C., .....	.....	<i>Director</i> .
Frank McMurray, .....	.....	<i>President</i> .
Harold H. Coster, .....	.....	<i>Vice-President</i> .
Frank M. Hartigan, .....	.....	<i>Secretary</i> .
John J. Gallagher, .....	.....	<i>Treasurer</i> .
D. Corbett, F. Keegan, Ed. Byrne, J. Ryan, C. H. Lynott, Wm. McInerney, J. Friel, A. O'Neill, }	.....	<i>Councillors</i> .

ACADÉMIE ST. JEAN-BAPTISTE.

Rév. A. D. Cormier, C.S.C., .....	.....	<i>Directeur</i> .
David Landry, .....	.....	<i>Président</i> .
Vital LeBlanc, .....	.....	<i>Vice-Président</i> .
A. Monbourquette, .....	.....	<i>Secrétaire</i> .
François X. LeBlanc, .....	.....	<i>Assist.-Sec.</i>
Amédée Cormier, Clément LeBlanc, F. Babineau, F. Michaud, E. Leger, }	.....	<i>Conseillers</i> .

SOCIÉTÉ PHILARMONIQUE—PHILHARMONIC SOCIETY.

<i>Directeur</i> ,	Rév. A. T. Bourque, C.S.C.,	<i>Director</i> .
<i>Président</i> ,	Charles H. Lynott,	<i>President</i> .
<i>Vice-Président</i> ,	Vital LeBlanc,	<i>Vice-President</i> .
<i>Secrétaire</i> ,	Felix Gaudet,	<i>Secretary</i> .
<i>Trésorier</i> ,	François X. LeBlanc,	<i>Treasurer</i> .
<i>Conseillers</i> , {	D. Landry, Wm. McInerney, A. Cormier, J. Gooley, E. Michaud, A. Roy, N. Gaston- guay, A. Lamontagne.	} <i>Cou ncillors</i>

LISTE DES ELEVES.

CATALOGUE OF STUDENTS,

FROM SEPTEMBER, 1884, TO JUNE, 1885.

A.

Ahearn, Thos.	Cape Cove, P. Q.
Allain, Ambroise,	Buctouche, N. B.
Allain, François X.	" "
Arsenault, Pierre	Tignish, P. E. I.
Auffré, Honoré	Memramcook, N. B.

B.

Babin, Alfred	Edmundston, N. B.
Babineau, Fidèle	St. Louis, "
Beaulien, Ubald	St. Anne, "
Belliveau, Adolphe	Memramcook, N. B.
Belliveau, Maxime	" "
Belliveau, Arcade	Baie Ste. Marie, N. S.
Bellefontaine, André	Arichat, C. B.
Benoit, Georges	" "
Bernier, Georges	Edmundston, N. B.
Bernier, Edmond	" "
Biddington, Arthur	St. John, N. B.
Blagdon, Andrew	Halifax, N. S.
Blais, Narcisse	Grosvenordale, Mass.
Brazil, James	Southbridge, "
Brundige, Robert	Tidnish, N. S.
Bourgeois, Daniel	Memramcook, N. B.
Bourgeois, Frank	" "
Buckley, James	Amherst, N. S.
Burke, Milo	Charlottetown, P. E. I.
Byrne, Edward	Sussex, N. B.
Byrne, James	" "

C.

Cazault, Alexandre	Rimouski, P. Q.
Churchill, John	Halifax, N. S.
Charrois, Benjamin	St. Eugene, P. Q.
Comeau, Moise	Meteghan, N. S.
Corbett, Daniel	Milltown, N. B.

10 LISTE DES ELEVES — CATALOGUE OF STUDENTS.

Cormier, Arédée	Buctouche, N. B.
Colpitts, Frank	Dover, "
Coster, Harold H.	St. John, N. B.
Coté, Zebulon	Rimonski, P. Q.
Crossman, William	Dorchester, N. B.
Crowell, Reuben	Sandy Cove, N. S.
Cyr, Bénoni	St. Basile, N. B.
Cyr, Léville	St. Hilaire, "

D.

Daigle, Placide	Richibucto, N. B.
Daigle, Donat	St. Hilaire, "
Daigle, Denis	" "
Doyle, Miles	Jaquet River, N. B.
Dubé Emile... ..	Rivière du Loup, P. Q.
Dubé, Martin	Notre Dame du Lac, "
Dufour, Paul	Aroostook, Me.

F.

Friel, James	Cape Bald, N. B.
--------------------	------------------

G.

Gagnon, Ambroise	Arichat, C. B.
Gallagher, John	Woodstock, N. B.
Gallagher, Daniel	Johnville, "
Gallagher, Thomas	Moncton, "
Garon, Henri	Kamouraska, P. Q.
Gastonguay, Narcisse	Halifax, N. S.
Gastonguay, Louis A. ...	" "
Gaudet, Felix	Baie Ste. Marie, "
Gaudet, Damien	Memramcook, N. B.
Gaudet, Albert	" "
Gaudet, Thomas	" "
Gaudet, Alphée	" "
Gaudet, Ambroise	" "
Gaudet, Siméon	" "
Gaudet, Phélias	" "
Généreux, Tiburce	Matane, P. Q.
Généreux, Edmond	" "
Goguen, Augustin	St. Louis, N. B.
Gooley, John	Portland, "

H.

Harrington, Joseph	King's Co., N. B.
Hartigan, Frank	Halifax, N. S.

LISTE DES ELEVES — CATALOGUE OF STUDENTS. 11

I.

Irving, William Cape Traverse, P. E. I.

K.

Kearney, Guy Halifax, N. S.
Keegan, Frederic Van Buren, Me.
Kelly, Philip Fredericton Junction, N. B.
Kinnear, Adolph Halifax, N. S.

L.

Lahey, James Halifax, N. S.
Langis, Alphonse Shediac, N. B.
Langis, Epiphane " "
Lamontagne, Georges, Ste. Anne des Montagnes, P. Q.
Lamontagne, Arthur " "
Lamontagne, Ephrem " "
Lamontagne, Yvon " "
Landry, David Memramcook, N. B.
Landry, Marc " "
Landry, Aime " "
Landry, Jean L. Caraquet, "
Landry, Michel " "
Landry, Hughue " "
Lapointe, Joseph St. Bruno, "
LeBlanc, Clément Ste. Marie, "
LeBlanc, Donat Buctouche, "
LeBlanc, Vital Memramcook, "
LeBlanc, François X. " "
LeBlanc, Siméon " "
LeBlanc, Huidan " "
LeBlanc, Wallace " "
LeBlanc, Adolphe " "
Leclerc, William A. Trois Pistoles, P. Q.
Leger, Edouard Grand Digue, N. B.
Leger, Thadée Memramcook, N. B.
Leger, Albani " "
Leger, Arthur " "
Lynott, Chas. H. St. George, N. B.
Lynott, Wallace " "
Lyons, James Kentville, N. S.

M.

Maillet, Clovis Shediac, N. B.
Marquis, Alfred, Madawaska, "

Martel, Daniel	Arichat, C. B.
Martin, George	Van Buren, Me.
Matthews, Geo. H.	Roxbury, Mass.
Meagher, James	Halifax, N. S.
Meahan, Warren	Bathurst, N. B.
Mercure, Hubert	St. Basile, N. B.
Meyer, Edward	Halifax, N. S.
Michaud, Firmin	Buctouche, N. B.
Michaud, Eusèbe	" "
Mills, Charles	Dorchester, "
Milligan, Sherman	Summerside, P. E. I.
Monbourquet, Amable	L'Ardoise, C. B.
Monbourquet, William	" "
Moore, Sydney	Campbellton, N. B.
Mooney, George	Boston, Mass.
Munioz, Antonio	Brooklyn, N. Y.
McDonald, John	St. John, N. B.
McDonald, Edward	" "
McDonald, Andrew	Dorchester, "
McDonald, Frank	Summerside, P. E. I.
McDonough, William	Woodstock, N. B.
McInerney, William	Kingston, "
McKenna, James	Charlottetown, P. E. I.
McKinnon, Daniel	Antigonish, N. S.
McManus, James	Penobsquis, N. B.
McMurray, Frank	Portland, "
McNeill, John	Woodstock, "
McPhee, James	Eastport, Me.

N.

Nealis, John	St. John, N. B.
Nealis, Basil	" "
Nealis, Charles	" "
Nolan, James	Halifax, N. S.

O.

O'Connor, James	Little Pabos, P. Q.
O'Donovan, Lawrence	St. John, N. B.
O'Leary, Arthur	Richibucto, "
Olloqui, Rufino	" "
Olsen, Edgar	St. John, N. B.
Olsen, Walter	" "

O'Neill, Andrew St. John, N. B.
 O'Neill, Charles Fredericton, "
 Orman, Michael Halifax, N. S.

P.

Parent, Alfred Madawaska, N. B.
 Pelletier, Casault Rivière du Loup, P. Q.
 Prendergast, William Moncton, N. B.

R.

Ready, Louis Carleton, N. B.
 Regan, James Lawrence, Mass.
 Richard, Guillaume Richibucto, N. B.
 Richard, Philippe Memramcook, "
 Robichaud, Alban Buctouche, "
 Roy, J. Alyre Ottawa, Ont.
 Roy, Adelard Rivière du Loup, P. Q.
 Roy, Joseph Rimouski, "
 Roy, Henri Rivière du Loup, P. Q.
 Ryan, John Shippegan, N. B.

S.

Sansfaçon, Florant Grande Isle, Me.
 Scanlan, Thomas Halifax, N. S.
 Scanlan, John " "
 Sirois, Ernest Grande Rivière, P. Q.
 Scott, Angus Moncton, N. B.
 Sumner, Walter " "
 St. Aubin, Armand de Matane, P. Q.

T.

Talbot, Edmond Rivière du Loup, P. Q.
 Thériault, Philippe Barachois, N. B.
 Thériault, Joseph N. St. Paul, "
 Thompson, William Woodstock, "
 Tobin, Edmond Halifax, N. S.
 Truchon, Israel Matane, P. Q.

V.

Vienneau, Vincent Sackville, N. B.
 Vienneau, Zoel Memramcook, "
 Violette, Robert Madawaska, "

W.

Walsh, Charles Halifax, N. S.
 Weeks, Bedford Tidnish, "

Total 177

DISTRIBUTION
SOLENNELLE DES PRIX.

Awarding of Medals and Diplomas,

AND

DISTRIBUTION OF PREMIUMS,

JUNE 25TH, 1885.

THE 1885 GOLD MEDAL,

*Donated by E. M. ESTEY, ESQ., Moncton, N. B. Awarded, for progress
in Mathematics, to*

JAMES FRIEL, of CAPE BALD, N. B.

GOLD MEDAL OF HONOR,

Donated by REV. J. F. CARSON, Cape Bald, N. B. Awarded to

FRANK McMURRAY, of PORTLAND, N. B.

GOLD MEDAL,

*Donated by REV. JAMES McDEVITT, Silver Falls, N. B. Awarded, for
Excellence in English Belles-Lettres Class, to*

WILLIAM McINERNEY, of KINGSTON, N. B.

\$10.00 IN GOLD,

*Donated by E. M. ESTEY, ESQ., Moncton, N. B. Awarded, for General
Proficiency in First English, to*

DANIEL GALLAGHER, of JOHNVILLE, N. B.

MEDAILLE D'ARGENT,

*Présentée par. MONS. VALENTIN LANDRY, Shédiac, N. B. Décernée,
pour Excellence dans la Classe d'Affaires, à*

EPIPHANE LANGIS, de SHÉDIAC, N. B.

SILVER MEDAL,

Donated by REV. C. LEFEBVRE, C. S. C., PRESIDENT. *Awarded, as Premium for Christian Doctrine, to*

JAMES BYRNE, of SUSSEX, N. B.

MEDAILLE D'ARGENT.

Présentée par le R^{ev}d. C. LEFEBVRE, C. S. C., Supérieur. Décernée comme Prix d'Excellence pour l'Instruction Religieuse, à

AMABLE MONBOURQUETTE, de L'ARDOISE, C. B.

THE LANSDOWNE SILVER MEDAL,

Awarded, for Proficiency in the Classics, to

JOHN GALLAGHER, of WOODSTOCK, N. B.

MEDAILLE DE BRONZE,

Offerte par SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR-GÉNÉRAL.

Décernée pour ses progrès dans la littérature Française à

WILLIAM LECLERC, de TROIS-PISTOLES, P. Q.

COMMERCIAL DIPLOMAS

WERE AWARDED TO

EDMOND GÉNÉREUX, ...	.....	Matane, P. Q.
TIBURCE GÉNÉREUX, ...	.....	" "
FRANK HARTIGAN, .....	.....	Halifax, N. S.
EPIPHANE LANGIS, .....	.....	Shediac, N. B.
WILLIAM LECLERC, .....	.....	Trois Pistoles, P. Q.
ERNEST SIROIS, .....	.....	Grande Rivière, P. Q.

Prix d' Honneur. Honor Premiums.

PREMIERE DIVISION. FIRST DIVISION.

1er Prix.	.....	Frank McMurray,	.....	1st Premium.
2e "	.....	Am. Monbourquette,	.....	2nd "
3e "	.....	Lévite Cyr,	.....	3rd "
4e "	.....	Joseph Lapointe,	.....	4th "
1er Acc.	.....	Daniel Bourgeois,	.....	1st Accessit.
2e "	.....	William McInerney,	.....	2nd "
3e "	.....	Philippe Thériault,	.....	3rd "
4e "	.....	Floran Sansfaçon,	.....	4th "

DEUXIEME DIVISION. SECOND DIVISION.

1er Prix.	.....	Andrew O'Neill,	.....	1st Premium.
2e "	.....	Edmond Bernier,	.....	2nd "
3e "	.....	Martin Dubé,	.....	3rd "
1er Acc.	.....	Philippe Richard,	.....	1st Accessit.
2e "	.....	Yvon Lamontagne,	.....	2nd "
3e "	.....	Philip Kelly,	.....	3rd "
4e "	.....	Georges Benoit,	.....	4th "

INSTRUCTION RELIGIEUSE.

PREMIER COURS.

1er Prix.	.....	Amable Monbourquette.
2e "	.....	Ubalde Beaulieu.
3e "	.....	Alyre Roy, A. Robichaud.
1er Acc.	.....	Fidèle Babineau.
2e "	.....	Vital LeBlanc.
3e "	.....	Firmin Michaud.
4e "	.....	Donat LeBlanc.

DEUXIEME COURS.—*Première Division.*

1er Prix.	.....	Daniel Bourgeois.
2e "	.....	Lévite Cyr.
1er Acc.	.....	Jos. Roy, D. Daigle.
2e "	.....	Alexandre Casault.
3e "	.....	P. Thériault, A. Belliveau.

Deuxième Division.

Prix.	.....	Narcisse Blais.
1er Acc.	.....	André Bellefontaine.
2e "	.....	Alfred Marquis.

Troisième Division.

Prix.	.....	Norbert Thériault.
1er Acc.	.....	Guillaume Monbourquette.
2e "	.....	Jean Landry.

RELIGIOUS INSTRUCTION.

CHRISTIAN DOCTRINE.

1st Prem.	.....	James Byrne.
2nd "	.....	Edward Byrne.
3rd "	.....	Frank McMurray.
4th "	.....	William McInerney.
1st Acc.	.....	William Prendergast.
2nd "	.....	John Gallagher.
3rd "	.....	Daniel Gallagher.
4th "	.....	James Friel.

CATECHISM.—*First Division.*

1st Prem.	.....	John Nealis.
2nd "	.....	Charles O'Neill.
1st Acc.	.....	James McManus.
2nd "	.....	Edgar Olsen.
3rd "	.....	James O'Connor.

Second Division.

1st Prem.	.....	George Mooney.
2nd "	.....	Louis Gastonguay.
1st Acc.	.....	Frank McDonald.
2nd "	.....	John Scanlan.

COURS COMMERCIAL FRANÇAIS.

CLASSE SPÉCIALE.

LECTURE.—*Première Division.*

Prix.	.....	Arthur Biddington.
1er Acc.	.....	James McManus.
2e "	.....	Edgar Olsen.

Deuxième Division.

1st Prix.	.....	James Nolan.
2e "	.....	Walter Olsen.
1er Acc.	.....	R. Brundige, A. Blagdon.
2e "	.....	Charles O'Neill.
3e "	.....	Miley Doyle.

GRAMMAIRE.—*Première Division.*

Prix.	.....	.....	Daniel Gallagher.
1er Acc.	.....	.....	Ed. Meyer, J. Gooley.
2e "	.....	.....	J. Byrne, E. Olsen.

Deuxième Division.

1er Prix.	.....	.....	James Nolan.
2e "	.....	.....	Walter Olsen.
1er Acc.	.....	.....	Robert Brundige.
2e "	.....	.....	Miley Doyle.
3e "	.....	.....	Wallace Lynott.

DIALOGUE.—*Première Division.*

Prix.	.....	.....	James McManus.
1er Acc.	.....	.....	Edgar Olsen.
2e "	.....	.....	James Byrne.

Deuxième Division.

1er Prix.	.....	.....	Robert Brundige.
2e "	.....	.....	James Nolan.
1er Acc.	.....	.....	Walter Olsen.
2e "	.....	.....	Miley Doyle.
3e "	.....	.....	Charles Walsh.

TRADUCTION.—*Première Division.*

Prix.	.....	.....	Daniel Gallagher.
1er Acc.	.....	.....	Edgar Olsen.
2e "	.....	.....	E. Meyer, J. Byrne.

Deuxième Division.

1er Prix.	.....	.....	Walter Olsen.
2e "	.....	.....	John Churchill.
1er Acc.	.....	.....	Lawrence O'Donovan.
2e "	.....	.....	Robert Brundige.
3e "	.....	.....	P. Kelly, M. Doyle.

QUATRIÈME CLASSE.

LECTURE.—*Première Division.*

Prix.	.....	.....	Arthur Légère.
1er Acc.	.....	.....	Norbert Thériault.
2e "	.....	.....	Jean Landry.

Deuxième Division.

Prix.	.....	.....	W. LeBlanc, M. Orman.
1er Acc.	.....	.....	James Lyons.
2e "	.....	.....	G. Mooney, J. Scanlan.

Troisième Division.

Prix.	.....	Ad. LeBlanc, D. McKinnon.
1er Acc.	.....	Albanie Légère.
2e "	.....	Georges Benoit.

ECRITURE.—*Première Division.*

Prix.	.....	Norbert Thériault.
1er Acc.	.....	Jean Landry.
2e "	.....	A. Légère, P. Richard.

Deuxième Division.

Prix.	.....	J. Lyons, E. Bernier.
1er Acc.	.....	Michael Orman.
2e "	.....	W. LeBlanc, J. Scanlan.

Troisième Division.

Prix.	.....	Albert Gaudet.
1er Acc.	.....	Philias Gaudet.
2e "	.....	Adolphe LeBlanc.

GRAMMAIRE ET EXERCISES.

Prix.	.....	Arthur Légère.
1er Acc.	.....	Philippe Richard.
2e "	.....	Norbert Thériault.

TROISIÈME CLASSE.

LECTURE.—*Première Division.*

1er Prix.	.....	Pierre Arsenault.
2e "	.....	Philippe Thériault.
1er Acc.	.....	Martin Dubé.
2e "	.....	Alexandre Casault.
3e "	.....	Hugues Landry.

Deuxième Division.

1er Prix.	.....	André Bellefontaine.
2e "	.....	Vincent Vienneau.
1er Acc.	.....	Georges Martin.
2e "	.....	Basil Nealis.
3e "	.....	James Brazil.

GRAMMAIRE ET ANALYSE.—*Première Division.*

1er Prix.	.....	Martin Dubé.
2e "	.....	Thomas Ahern.
1er Acc.	.....	Pierre Arsenault.
2e "	.....	Joseph Roy.
3e "	.....	Alexandre Casault.

93

92

Deuxième Division.

1er Prix.	.....	Vincent Vienneau.
2e “	.....	Georges Martin.
1er Acc.	.....	André Bellefontaine.
2e “	.....	Basil Nealis.
3e “	.....	Guillaume Monbourquette.

ORTHOGRAPHE.—*Première Division.*

1er Prix.	.....	Thomas Ahern.
2e “	.....	Martin Dubé.
1er Acc.	.....	Philippe Thériault.
2e “	.....	Pierre Arsenault.
3e “	.....	Alexandre Casault.

Deuxième Division.

1er Prix.	.....	Vincent Vienneau.
2e “	.....	André Bellefontaine.
1er Acc.	.....	Georges Martin.
2e “	.....	Basil Nealis.
3e “	.....	Guillaume Monbourquette.

ECRITURE.—*Première Division.*

1er Prix.	.....	Joseph Roy.
2e “	.....	M. Dubé, L. Cyr.
1er Acc.	.....	P. Arsenault, A. Casault.
2e “	.....	Honoré Auffré.
3e “	.....	Alfred Babin.

Deuxième Division.

1er Prix.	.....	André Bellefontaine.
2e “	.....	Guillaume Monbourquette.
1er Acc.	.....	G. Martin, J. Nealis.
2e “	.....	Vincent Vienneau.
3e “	.....	J. McDonald, M. Comeau.

HISTOIRE SAINTE.

1er Prix.	.....	P. Thériault, L. Cyr.
2e “	.....	Pierre Arsenault.
1er Acc.	.....	A. Gagnon, T. Ahern.
2e “	.....	D. Bourgeois, A. Casault.
3e “	.....	Arthur O'Leary.

DEUXIEME CLASSE.

LECTURE.

1er Prix.	.....	Edmond Talbot.
2e “	.....	François Allain.
1er Acc.	.....	Donat Daigle.
2e “	.....	Narcisse Blais.
3e “	.....	E. Dubé, G. Bernier.

GRAMMAIRE ET ANALYSE.

1er Prix.	.....	.....	Zoël Vienneau.
2e "	.....	.....	Joseph Lapointe.
1er Acc.	.....	.....	Donat LeBlanc.
2e "	.....	.....	Floran Sansfaçon.
3e "	.....	.....	Arcade Belliveau.

ORTHOGRAPHE.

1er Prix.	.....	.....	Arcade Belliveau.
2e "	.....	.....	Joseph Lapointe.
1er Acc.	.....	.....	Zoël Vienneau.
2e "	.....	.....	Donat LeBlanc.
3e "	.....	.....	Georges Bernier.

HISTOIRE DU CANADA.

1er Prix.	.....	.....	Joseph Lapointe.
2e "	.....	.....	G. Bernier, F. Sansfaçon.
1er Acc.	.....	.....	Arcade Belliveau.
2e "	.....	.....	François Allain.
3e "	.....	.....	Donat LeBlanc.

ECRITURE.

1er Prix.	.....	.....	Arcade Belliveau.
2e "	.....	.....	Zoël Vienneau.
1er Acc.	.....	.....	Donat Daigle.
2e "	.....	.....	F. Allain, B. Cyr.
3e "	.....	.....	Narcisse Blais.

PREMIÈRE CLASSE.

LECTURE PUBLIQUE.

1er Prix.	.....	.....	Henri Roy.
2e "	.....	.....	Tiburce Généreux.
1er Acc.	.....	.....	Edmond Généreux.
2e "	.....	.....	William Leclerc.
3e "	.....	.....	Ubalde Beaulieu.

GRAMMAIRE ET ORTHOGRAPHE.

1er Prix.	.....	.....	Ubalde Beaulieu.
2e "	.....	.....	William Leclerc.
1er Acc.	.....	.....	Edmond Généreux.
2e "	.....	.....	Félix Gaudet.
3e "	.....	.....	Yvon Lamontagne.

ANALYSE GRAMMATICALE ET LOGIQUE.

1er Prix.	.....	.....	William Leclerc.
2e "	.....	.....	Placide Daigle.
1er Acc.	.....	.....	U. Beaulieu, A. Robichaud.
2e "	.....	.....	Félix Gaudet.
3e "	.....	.....	E. Généreux, H. Roy.

91

90

HISTOIRE CONTEMPORANIE.

1er Prix.	.....	Firmin Michaud.
2e " "	.....	Félix Gaudet.
1er Acc.	.....	William Leclerc.
2e " "	.....	U. Beaulieu, A. Robichaud.
3e " "	.....	Y. Lamontagne, T. Généreux.

ECRITURE COMMERCIALE.

1er Prix.	.....	Félix Gaudet.
2e " "	.....	William Leclerc.
1er Acc.	.....	Edmond Généreux.
2e " "	.....	Yvon Lamontagne.
3e " "	.....	Tiburce Généreux.

SCIENCES NATURELLES.

1er Prix.	.....	U. Beaulieu, F. Michaud.
2e " "	.....	Yvon Lamontagne.
1er Acc.	.....	William Leclerc.
2e " "	.....	Edmond Généreux.
3e " "	.....	Alban Robichaud.

PRINCIPES DE STYLE ET ANALYSE LITTÉRAIRE.

1er Prix.	.....	Ubalde Beaulieu.
2e " "	.....	W. Leclerc, E. Généreux.
1er Acc.	.....	Félix Gaudet.
2e " "	.....	Alban Robichaud.
3e " "	.....	Firmin Michaud.

COMPOSITION FRANÇAISE.

1er Prix.	.....	William Leclerc.
2e " "	.....	Ubalde Beaulieu.
1er Acc.	.....	E. Généreux, F. Gaudet.
2e " "	.....	Tiburce Généreux.
3e " "	.....	Herman de St. Aubin.

ENGLISH COMMERCIAL COURSE.

THIRD CLASS.

GRAMMAR.

1st Prem.	.....	André Bellefontaine.
2nd " "	.....	Joseph Lapointe.
1st Acc.	.....	Daniel Bourgeois.
2nd " "	.....	Henri Roy.
3rd " "	.....	Philippe Thériault.

ORTHOGRAPHY.

1st Prem.	.....	André Bellefontaine.
2nd "	.....	Joseph Lapointe.
3rd "	.....	Henri Roy.
1st Acc.	.....	Michael Orman.
2nd "	.....	Charles Walsh.
3rd "	.....	Wallace LeBlanc.

READING. — *First Division.*

1st Prem.	.....	James Meagher.
2nd "	.....	Philip Kelly.
3rd "	.....	Hugues Landry.
1st Acc.	.....	Daniel Martel.
2nd "	.....	Georges Martin.
3rd "	.....	Ephrem Lamontagne.

Second Division.

1st Prem.	.....	Georges Benoit.
2nd "	.....	Edmond Bernier.
1st Acc.	.....	Adolphe LeBlanc.
2nd "	.....	Albani Lègere.
3rd "	.....	Frank Bourgeois.

ARITHMETIC. — *First Division.*

1st Prem.	.....	James Lyons.
2nd "	.....	Alexandre Casault.
1st Acc.	.....	Adélard Roy.
2nd "	.....	Moïse Comeau.

Second Division.

Prem.	.....	John Nealis.
1st Acc.	.....	Hugues Landry.
2nd "	.....	Daniel Bourgeois.

Third Division.

Prem.	.....	James Lahey.
1st Acc.	.....	Daniel Martell.
2nd "	.....	Philias Gaudet.

SECOND CLASS.

GRAMMAR.

1st Prem.	.....	Floran Sansfaçon.
2nd "	.....	William Leclerc.
3rd "	.....	James Lyons.
1st Acc.	.....	Alfred Babin.
2nd "	.....	James O'Connor.
3rd "	.....	Donat Daigle.
4th "	.....	Bénoni Cyr.

ORTHOGRAPHY.

1st Prem.	.....	Lévite Cyr.
2nd "	.....	Ambrose Gagnon.
3rd "	.....	William Leclerc.
1st Acc.	.....	Floran Sansfaçon.
2nd "	.....	Andrew Blagdon.
3rd "	.....	Vincent Vienneau.
4th "	.....	James McManus.

READING.

1st Prem.	.....	Edgar Olsen.
2nd "	.....	George Mooney.
3rd "	.....	Philippe Thériault.
1st Acc.	.....	William Richard.
2nd "	.....	Walter Olsen.
3rd "	.....	Miley Doyle.
4th "	.....	A. Bellefontaine.

GEOGRAPHY.

1st Prem.	.....	Floran Sansfaçon.
2nd "	.....	Honoré Aufré.
3rd "	.....	Lévite Cyr.
1st Acc.	.....	Alfred Marquis.
2nd "	.....	Walter Olsen.
3rd "	.....	André Bellefontaine.
4th "	.....	Henri Roy.

ARITHMETIC.

1st Prem.	.....	Edgar Olsen.
2nd "	.....	Donat Daigle.
3rd "	.....	Narcisse Blais.
1st Acc.	.....	Lévite Cyr.
2nd "	.....	Walter Olsen.
3rd "	.....	James McPhee.
4th "	.....	Joseph Lapointe.

FIRST CLASS.

GRAMMAR AND PARSING.

1st Prem.	.....	Edmond Généreux.
2nd "	.....	Daniel Gallagher.
3rd "	.....	Alyre Roy.
4th "	.....	Georges Lamontagne.
1st Acc.	.....	Thomas Ahern.
2nd "	.....	Ubaldo Beaulieu.
3rd "	.....	Eusèbe Michaud.
4th "	.....	Fidèle Babineau.

ORTHOGRAPHY.

1st Prem.	.....	Alyre Roy.
2nd "	.....	Daniel Gallagher.
3rd "	.....	Ubaldo Beaulieu.
4th "	.....	Edmond Généreux.
1st Acc.	.....	Edward Meyer.
2nd "	.....	James Byrne.
3rd "	.....	Ruffino Olloqui.
4th "	.....	Pierre Arsenault.

READING.

1st Prem.	.....	Arthur Biddington.
2nd "	.....	James Nolan.
3rd "	.....	John McDonald.
1st Acc.	.....	Daniel Gallagher.
2nd "	.....	Vincent Vienneau.
3rd "	.....	Robert Brundige.
4th "	.....	James Byrne.

ARITHMETIC.

1st Prem.	.....	Daniel Gallagher.
2nd "	.....	Thomas Ahern.
3rd "	.....	James Byrne.
4th "	.....	Arcade Belliveau.
1st Acc.	.....	John McDonald.
2nd "	.....	James Nolan.
3rd "	.....	Arthur Biddington.
4th "	.....	Ubaldo Beaulieu.

GEOGRAPHY.

1st Prem.	.....	Ubaldo Beaulieu.
2nd "	.....	D. Gallagher, F. Michaud.
3rd "	.....	A. Biddington.
1st Acc.	.....	Edward Meyer.
2nd "	.....	James Byrne.
3rd "	.....	John McDonald.
4th "	.....	Pierre Arsenault.

BOOK-KEEPING.

1st Prem.	.....	Ubaldo Beaulieu.
2nd "	.....	Daniel Gallagher.
3rd "	.....	John McDonald.
4th "	.....	Thomas Ahern.
1st Acc.	.....	Arthur Biddington.
2nd "	.....	Maxime Belliveau.
3rd "	.....	Alban Robichaud.
4th "	.....	James Nolan.

BUSINESS CLASS.

COMMERCIAL LAW.

1st Prem.	.....	.....	Edmond Généreux.
2nd "	.....	.....	Felix Gaudet.
1st Acc.	.....	.....	Tiburce Généreux.
2nd "	.....	.....	William Leclerc.

COMMERCIAL CORRESPONDENCE.

1st Prem.	.....	.....	Felix Gaudet.
2nd "	.....	.....	Frank Hartigan.
1st Acc.	.....	.....	Edmond Généreux.
2nd "	.....	.....	Placide Daigle.

COMMERCIAL ARITHMETIC.

1st Prem.	.....	.....	Epiphane Langis.
2nd "	.....	.....	William Leclerc.
1st Acc.	.....	.....	Tiburce Généreux.
2nd "	.....	.....	Edmond Généreux.

BOOK-KEEPING AND BANKING.

1st Prem.	.....	.....	Epiphane Langis.
2nd "	.....	.....	Edmond Généreux.
1st Acc.	.....	.....	Ernest Sirois.
2nd "	.....	.....	William Leclerc.

GENERAL PROFICIENCY.

1st Prem.	.....	.....	Epiphane Langis.
2nd "	.....	.....	William Leclerc.
1st Acc.	.....	.....	Edmond Généreux.
2nd "	.....	.....	Tiburce Généreux.

Cours Classique. Classical Course.

ELEMENTS ET SYNTAXE. ELEMENTS AND SYNTAX.

THEMES LATINS. LATIN EXERCISES.

1er Prix.	.....	Ensébe Michaud,	.....	1st Premium.
2e "	.....	James Friel,	.....	2nd "
1er Acc.	.....	Alyre Roy,	.....	1st Accessit.
2e "	.....	Alphonse Langis,	.....	2nd "
3e "	.....	Arthur Lamontagne,	.....	3rd "

VERSIONS LATINES. LATIN VERSIONS.

1er Prix.	.....	James Friel,	.....	1st Premium.
2e "	.....	Alyre Roy,	.....	2nd "
1er Acc.	.....	Eusébe Michaud,	.....	1st Accessit.
2e "	.....	William McInerney,	.....	2nd "
3e "	.....	Arthur Lamontagne,	.....	3rd "

GRAMMAIRE GRECQUE. GREEK GRAMMAR.

1er Prix.	.....	E. Michaud, Wm. McInerney,	Premium.
1er Acc.	.....	A. Roy, J. Friel,	1st Accessit.
2e "	.....	A. Langis, A. O'Neill,	2nd "

HISTOIRE. HISTORY.

Prix.	.....	A. Langis, Wm. McInerney,	Premium.
1er Acc.	.....	E. Michaud, Ed. Byrne,	1st Accessit.
2e "	.....	A. Lamontagne, J. Friel,	2nd "

GEOGRAPHIE PHYSIQUE. PHYSICAL GEOGRAPHY.

1er Prix.	.....	William McInerney,	.....	1st Premium.
2e "	.....	James Friel,	.....	2nd "
1er Acc.	.....	Edward Byrne,	.....	1st Accessit.
2e "	.....	Fred. Keegan,	.....	2nd "
3e "	.....	Alyre Roy,	.....	3rd "

ALGÈBRE. ALGEBRA.

1er Prix.	.....	James Friel,	.....	1st Premium.
2e "	.....	Alyre Roy,	.....	2nd "
1er Acc.	.....	William McInerney,	.....	1st Accessit.
2e "	.....	Edward Byrne,	.....	2nd "
3e "	.....	Andrew O'Neill,	.....	3rd "

89

METHODE. VERSIFICATION.

THEMES LATINS. LATIN THEMES.

Prix.	.....	Fidèle Babineau,	.....	Premium.
1er Acc.	.....	Edouard Léger,	.....	1st Accessit.
2e "	.....	Daniel Corbett,	.....	2nd "

VERSIONS LATINES. LATIN VERSIONS.

Prix.	.....	Daniel Corbett,	.....	Premium.
1er Acc.	.....	Edouard Léger,	.....	1st Accessit.
2e "	.....	Fidèle Babineau,	.....	2nd "

VERS LATINS. LATIN VERSES.

Prix.	.....	Fidèle Babineau,	.....	Premium.
1er Acc.	.....	Daniel Corbett,	.....	1st Accessit.
2e "	.....	Edouard Léger,	.....	2nd "

VERSIONS GRECQUES. GREEK VERSIONS.

Prix.	.....	Fidèle Babineau,	.....	Premium.
1er Acc.	.....	Daniel Corbett,	.....	1st Accessit.
2e "	.....	Edouard Léger,	.....	2nd "

GRAMMAIRE GRECQUE. GREEK GRAMMAR.

Prix.	.....	Daniel Corbett,	.....	Premium.
1er Acc.	.....	Edouard Léger,	.....	1st Accessit.
2e "	.....	Fidèle Babineau,	.....	2nd "

HISTOIRE. HISTORY.

Prix.	.....	Daniel Corbett,	.....	Premium.
1er Acc.	.....	Edouard Léger,	.....	1st Accessit.
2e "	.....	Fidèle Babineau,	.....	2nd "

ALGEBRE. ALGEBRA.

Prix.	.....	Daniel Corbett,	.....	Premium.
1er Acc.	.....	Georges Lamontagne,	.....	1st Accessit.
2e "	.....	Fidèle Babineau,	.....	2nd "

GEOMETRIE. GEOMETRY.

Prix.	.....	Daniel Corbett,	.....	Premium.
1er Acc.	.....	Georges Lamontagne,	.....	1st Accessit.
2e "	.....	Fidèle Babineau,	.....	2nd "

ZOOLOGIE. ZOOLOGY.

Prix.	.....	Daniel Corbett,	.....	Premium.
Accessit.	.....	Fidèle Babineau,	.....	Accessit.

BOTANIQUE. BOTANY.

Prix.	.....	Fidèle Babineau,	.....	Premium.
Accessit.	.....	Daniel Corbett,	.....	Accessit.

BELLES-LETTRES.

Prix d'Histoire. Casault Pelletier, Hist'ry Prem.

RHETORIQUE. RHETORIC.

PRECERTS DE RHETORIQUE. RHETORICAL PRECEPTS.

Prix.	.....	Am. Monbourquette,	.....	Premium.
1er Acc.	.....	George Lamontagne,	.....	1st Accessit.
2e "	.....	Vital LeBlanc,	.....	2nd "

DISCOURS FRANÇAIS. FRENCH DISCOURSES.

Prix.	.....	Am. Monbourquette,	.....	Premium.
1er Acc.	.....	David Landry,	.....	1st Accessit.
2e "	.....	George Lamontagne,	.....	2nd "

DISCOURS LATINS. LATIN DISCOURSES.

Prix.	.....	Am. Monbourquette,	.....	Premium.
1er Acc.	.....	John Gallagher,	.....	1st Accessit.
2e "	.....	Vital LeBlanc,	.....	2nd "

VERSIONS LATINES. LATIN TRANSLATION.

Prix.	.....	Am. Monbourquette,	.....	Premium.
1er Acc.	.....	John Gallagher,	.....	1st Accessit.
2e "	.....	David Landry,	.....	2nd "

VERSIONS GRECQUES. GREEK VERSIONS.

Prix.	.....	Am. Monbourquette,	.....	Premium.
1er Acc.	.....	John Gallagher,	.....	1st Accessit.
2e "	.....	Vital LeBlanc,	.....	2nd "

ETYMOLOGIE GRECQUE. GREEK ETYMOLOGY.

Prix.	.....	Am. Monbourquette,	.....	Premium.
1er Acc.	.....	John Gallagher,	.....	1st Accessit.
2e "	.....	Vital LeBlanc,	.....	2nd "

HISTOIRE. HISTORY.

Prix.	.....	A. Monbourquette, J. Gallagher,	.....	Premium.
1er Acc.	.....	George Lamontagne,	.....	1st Accessit.
2e "	.....	Vital LeBlanc,	.....	2nd "

ALGEBRE. ALGEBRA.

Prix.	.....	John Gallagher,	.....	Premium.
Acc.	.....	David Landry,	.....	Accessit.

GEOMETRIE. GEOMETRY.

Prix.	.....	John Gallagher,	.....	Premium.
Acc.	.....	David Landry,	.....	Accessit.

87

86

PHILOSOPHIE. PHILOSOPHY.

185 Prix d'Excellence. F. McMurray, Excellence Premium.

ENGLISH LITERATURE.

BELLES-LETTRES.

COMPOSITION AND SYNONYMES.

1st Prem.	.....	William McInerney.
2nd "	.....	Fred. Keegan.
1st Acc.	.....	Edward Byrne.
2nd "	.....	James Friel.

NARRATIONS AND THEMES.

1st Prem.	.....	William McInerney.
2nd "	.....	Fred. Keegan.
1st Acc.	.....	James Friel.
2nd "	.....	Andrew O'Neill.

HISTORY OF CANADA.

1st Prem.	.....	William McInerney.
2nd "	.....	Edward Byrne.
1st Acc.	.....	James Friel.
2nd "	.....	Fred. Keegan.

HISTORY OF ENGLAND.

1st Prem.	.....	Edward Byrne.
2nd "	.....	James Friel.
1st Acc.	.....	William McInerney.
2nd "	.....	John Ryan.

RHETORIC.

RHETORICAL PRECEPTS AND SYNONYMES.

Prem.	.....	Daniel Corbett.
Acc.	.....	Am. Monbourquette.

ESSAYS.

Prem.	.....	Frank Hartigan.
Acc.	.....	Am. Monbourquette.

HISTORY OF ENGLAND.

Prem.	.....	Am. Monbourquette.
Acc.	.....	Daniel Corbett.

Prix
Acces

Prix
Acces

Prix.
Acces

Prix.
Acces

Prix.
Acces

Prix.
Acces

1er Pr
2e

3e
1er A

2e
3e

1er Pr
2e

1er Ac
2e

3e

ARTS d'AGREMENTS.

POLITE ARTS.

PIANO.

		1e Division.	1st Division.	
Prix.	.....	Georges Lamontagne,	.....	Premium.
Accessit.	.....	Eusébe Michaud,	.....	Accessit.
		2e Division.	2nd Division.	
Prix.	.....	Alban Robichaud,	.....	Premium.
Accessit.	.....	François Allain,	.....	Accessit.
		3e Division.	3rd Division.	
Prix.	.....	Louis Gastonguay,	.....	Premium.
Accessit.	.....	Adolphe Belliveau,	.....	Accessit.
		4e Division.	4th Division.	
Prix.	.....	Daniel Gallagher,	.....	Premium.
Accessit.	.....	Charles O'Neill,	.....	Accessit.

VIOLON. VIOLIN.

		1e Division.	1st Division.	
Prix.	.....	Edward Meyer,	.....	Premium.
Accessit.	.....	John Gooley,	.....	Accessit.
		2e Division.	2nd Division.	
Prix.	.....	Yvon Lamontagne,	.....	Premium.
Accessit.	.....	Emile Dubé,	.....	Accessit.

CORPS DE MUSIQUE. BAND.

1er Prix.	.....	Charles H. Lynott,	.....	1st Premium.
2e “	.....	Félix Gaudet,	.....	2nd “
3e “	.....	Vital LeBlanc,	.....	3rd “
1er Acc.	.....	Narcisse Gastonguay,	.....	1st Accessit.
2e “	.....	Arthur Lamontagne,	.....	2nd “
3e “	.....	William McInerney,	.....	3rd “

PLAIN-CHANT.

		1e Division.	1st Division.	
1er Prix.	.....	Félix Gaudet,	.....	1st Premium.
2e “	.....	Alban Robichaud,	.....	2nd “
1er Acc.	.....	Amédée Cormier,	.....	1st Accessit.
2e “	.....	Georges Lamontagne,	.....	2nd “
3e “	.....	Eusébe Michaud,	.....	3rd “

2e Division.

1er Prix.	.....	Pierre Arseneault,	.....	1st Premium.
2e "	.....	Narcisse Gastonguay,	.....	2nd "
1er Acc.	.....	Philippe Thériault,	.....	1er Accessit.
2e "	.....	Fidèle Babineau,	.....	2e "
3e "	.....	Michel Landry,	.....	3e "

CHANT MUSICAL. VOCAL MUSIC.

Prix.	.....	Alyre Roy,	.....	Premium.
Accessit.	.....	George Lamontagne,	.....	Accessit.

ART ORATOIRE.

1er Prix.	.....	Vital LeBlanc.
2e "	.....	David Landry.
3e "	.....	Alyre Roy.
1er Acc.	.....	Arthur Lamontagne.
2e "	.....	Ambroise Allain.
3e "	.....	François LeBlanc.
4e "	.....	Henri Roy.

ELOCUTION.

1st Prem.	.....	Fred. W. Keegan.
2nd "	.....	Daniel Corbett.
3rd "	.....	John Gallagher.
1st Acc.	.....	Frank McMurray.
2nd "	.....	Andrew O'Neill.
3rd "	.....	William McInerney.
4th "	.....	Frank Hartigan.

TELEGRAPHY.

1st Prem.	.....	Félix Gaudet.
2nd "	.....	David Landry.
1st Acc.	.....	A. Belliveau, A. O'Leary.
2nd "	.....	Z. Côté, Jos. Roy.
3rd "	.....	Damien Gaudet.

de la
déterL
passe
collég
Janvi
seraieStu
Th
childre
return
facultyStu
Christn
on Dec
2nd. 1

(35)

ANNEE SCOLAIRE 1885-6.

La réouverture des classes aura lieu le 2 Septembre.

Nous croyons devoir faire remarquer aux parents qu'il est de la plus haute importance que les élèves rentrent au jour déterminé par le règlement de la maison.

VACANCES DE NOEL.

Les élèves autorisés par leurs parents ou leurs tuteurs à passer les fêtes de Noel dans leur famille pourront quitter le collège le 23 Décembre. Les classes recommenceront le 2 Janvier. Les élèves qui reviendraient passé cette date ne seraient point reçus.

SCHOLASTIC YEAR 1885-6.

Studies will be resumed on September 2nd.

The attention of parents is called to the necessity of their children's being present on the appointed day. Tardiness in returning is productive of so many inconveniences, that the faculty insist on compliance with this rule.

CHRISTMAS VACATION.

Students authorized by their parents or guardians to spend Christmas week at home, will be allowed to leave the College on December 23rd. Classes will re-commence on January 2nd. No student who returns after that date will be received.